

# Kávésok Lapja

A Budapesti Kávésok Ipartestületének hivatalos lapja  
Megjelenik kéthetenként

8. szám

IX. évfolyam



Szerkesztőség:

Budapest VIII, József-krt 38. 1/5. Tel: 130-375.

Felelős szerkesztő:

GOSZTONYI JENŐ

Kiadóhivatal:

Budapest, VIII, Rökk Szilárd u. 31. Tel: 131-400

## Emlékeztető

### NE FELEDKEZZÉK MEG, HOGY . . .

Április 16-án déli 12 órakor adóközösségi alakuló közgyűlés.

Április 21-én (szerdán) délután 1 órakor előljárósági ülés.

Április 25-ig befizetendő a személyzet illetményeiből levont kereseti-, külön rokkantellátási- és hadfelszerelési adó.

Május 5-ig megfizetendő az 1943. év II. negyedére (május) esedékes üzletbérleti részlet.

Május 6-ig megfizetendő a vigalmi adóközösségben nem lévő kávéházak vigalmi adója.

Május 10-ig tartoznak az adóközösség tagjai május havi forgalmi adóátalányukat megfizetni.

Megjelent a  
**Kávésipari Tájékoztató**  
II. kiadása.

A kávéipari mestervizsga anyaga, Kapható az Ipartestület irodájában.

Minden vendéglátó iparosnak nélkülözhetetlen a  
**VENDÉGLÁTÓIPARI KORLÁTOZÁSOK**  
(a vendéglők, kávéházak, kávémérések (espressók),  
penziók, kifőzések korszmák üzem- és árkorlátozásai)  
Kapható az ipartestület irodájában. **Ára 3.50 P.**

Megjelent a **Vendéglátóipari Korlátozások I. pótléka**  
(az 1942. március 6. óta megjelent újabb rendeletek.)  
Ára: 3.— pengő.

Megjelent a **Vendéglátóipari Korlátozások II. pótléka**  
(tartalmazza az egységes vendéglátóipari árakat  
szabályozó 14.000—1943. K. M. sz. rendeletet.)  
Ára: 4.— pengő.

A **Vendéglátóipari Korlátozások és pótlékai** kaphatók a testület irodájában.  
Mindhárom füzet együttesen 10.— P.

## Meghívó.

a Budapesti Kávésok Forgalmi és Vigalmi Adóközössége f. é. április 16-án (pénteken) déli 12 órakor a testület tanácstermében tartja

alakuló közgyűlését,

melyre az adóközösség t. tagjait meghívja.  
Budapest, 1943. április 8.

Dr. Havas Nándor s. k.  
főjegyző.

Kövessy Géza s. k.  
elnök

## Meghívó.

A Budapesti Kávésok Ipartestületének előljárósága folyó évi április hó 21-én (szerdán) d. u. 1 órakor a testület tanácstermében

### Ü L É S T

tart, melyre az előljáróság t. tagjait meghívja.

Budapest, 1943. április 15.

Dr. Havas Nándor s. k.  
főjegyző

Kövessy Géza s. k.  
elnök

## Az Emmerling-család

Irta Bevilaqua Borsody Béla dr.

A Budapesti Kávésok Ipartestülete által leleplezett arckép a mai Ipartestület ősenek, az 1796. július 27-én Nemes Pest Királyi Szabad Város Tanácsa által megalakított Pesti Kávés Társulat első főmesterének, Emmerling Leonhardnak kép. Az arcképet Volnhoffer pesti képirőmester 1786-ban festette, a fiatal kávést parókásan, kék frakkban ábrázolja. A kép eredetije az Emmerling család tulajdonában van. 1776-ban az ugynevezett Nyolc Kávésok, 1781-ben az ugynevezett Tíz Kávésok alkottak laza szervezeti társulatot.

Már 1781. február 22-én rendes Céhhe akartak tömörülni, de a budai Királyi Helytartótanács kérésüket nem engedélyezte. 1796-ban július 27-én adta ki a pesti Tanács a kávéscéh alkotmányát. Ekkor már főmester volt Emmerling Leonhardt uram. Utóda három nemzedéken át neves pesti

# Putnoki likőr, rum, pálinka, kitűnő minőség



kávésok és vendégfogadósok voltak. Fia, Emmerling Károly (1800—1866) agilis alapító és építő volt. Rövid ideig a gróf Gyulay sorsyalogezred hadnagyja volt. 1823-ban megalapította a régi pesti Váci utcában a Nádorispán vendégfogadót, mely máig mint a Gyáriparosok Országos Szövetsége (GyOSz) székháza áll. 1848. őszén itt működött a szabadságharc kori honvédség tisztii verbunkoló bizottsága. 1848. novemberében itt lakott a Bécsből Erdélybe utazó legendás emlékü Bem Apó, amit a házra tett emléktábla örökít meg. 1894-ben itt lakott és hunyt el Komáromvára hős védője, Klapka György honvédtábornok. Itt tanyázott Mikszáth Kálmán nagyemlékezetű Fehér Asztal Társasága, amikor már az öreg Gundei János volt a gazda. Emmerling Károly rövid ideig bérelte az 1849. májusában a Hentzi osztrák generális által rommá lött pesti Vigadó kávéházat, a Bach korokban rövid ideig övé volt a híres Pilvax kávéház is.

Fia, Károly, (1825—1903.) ügyvéd volt. 1863-ban Fessler József műépítésszel, a pesti Vigadó tervezőjével és a budai kapucinus templom átalakíójával építtette meg az 1836-ban lebontott, London Városához cégérezett híres Vendégfogadót, melyet Krudy Gyula irásai örökítenek meg. A család érdekes kávésvonatkozású polgárcimert viselt: sakkozott hármas vörösrózsát emelő hajadont, ami egykori régi kávé-cimer.

## Családi sör

0,7 literes és

1½ literes palackokban.

**Kőbányai Polgári Sertőzde**

gyártóüzem

## Salgó gőzmosógvár és fehérneműkölcsönző

A legmodernebb berendezés. Mosás lágyított vízben  
VI., Vörösmarty ucca 54. — Pontos kiszolgálás  
Olcsó árak Telefon: 116-286

## 23-ik évi rendes közgyűlés

1943. április 7.

A komoly időkhöz méltó ünnepi keretben tartotta meg a Budapesti Kávésok Ipartestülete 23. évi rendes közgyűlését. A testület emelkedett hangú közgyűlése azt bizonyítja, hogy a Budapesti Kávésok Ipartestülete féltékenyen őrzi kulturális tradícióit, megbecsüli az alapító ősök emlékét és tiszteli a mai napok tisztas munkáját. E gondolatok jegyében folyt le Emmerling Leonhardt, az első főmester arcképének leleplezése és az első mesterek méltó utódának: Szabó Sámuel félévszázados jubileumának ünneplése.

A közgyűlésen részvevő közönség is az ünnepi alkalomhoz méltó volt. Örömmel köszöntöttük dr. Felkay Ferenc székesfővárosi tanácsnokot, a székesfővárosi ipari ügyosztályának népszerű vezetőjét az Emmerling család a Szabó család tagjait, a kereskedelmi és iparkamara, IPOK, Országos Iparegyesület stb., stb. képviselőit és a testület számos tagját.

A megjelentek névsora a következő: dr. Felkay Ferenc m. kir. kormányfőtanácsos, székesfővárosi tanácsnok, az ipari ügyosztály vezetője; dr. Kállay Albert székesfővárosi főjegyző iparhatósági biztos, a budapesti kereskedelmi és iparkamara részéről dr. Unkelhäuser Ferenc titkár, a székesfővárosi pénzügyigazgatóság részéről dr. Kaitán Norbert p. ü. segédtitkár, az Ipartestületek Országos Központja képviselőiben: dr. Kovalóczy Rezső igazgató, az Országos Iparegyesület nevében: dr. Naményi Ernő igazgató, a Szállodás-és Vendéglős Ipartestület képviselőiben: Malosik Ferenc elnök és Ballai Károly vezető jegyző, az Idegenforgalmi Érdekeltségek Szövetsége részéről: Tábori Kornél szerkesztő, a Magyar Szállodások, Vendéglősök Országos Szövetsége részéről: Windt János alelnök és Pósfay Gyula titkár, a Főpincérek Országos Egyesülete képviselőiben: Liszvievtz Antal elnök, Giczi-Varga Gyula főtitkár, a Kávésok Áruforgalmi Rt. nevében: Kammermayer Antal cégvezető.

Továbbá: Emmerling Adolf, ifj. Emmerling Adolf, Emmerling Géza ny. MÁV műszaki tanácsos, Emmerling Antal, Emmerling Mária, dr. Emmerling Sándorné, Emmerling Mór ny. alligazgató, Emmerling János, Emmerling István ny. MÁV igazgatóhelyettes, Siegmeth Alfréd ny. ezredes és neje szül. Emmerling Vilma, Szabó Samuné; dr. Szabó Imre, Kaifár Lajos és neje, Putsay István; dr. Borsodi-Bevilaqua Béla, Szilárd Dezső igazgató.

Az Ipartestület tagjai: Kövessy Géza elnök, Szabó Samu alelnök, Ábrahám István, Arner Alajos, Bauer György, Bandl József, ifj. Bandl József, özv. Bertha Gyuláné, Bokros József, Boróka József, Csányi Rezső, Csizsér Lajos; Dunszt Gyula, Dénes Pál, Drávai Mátyás, Erős István, Gärtner Ferenc, Gordon Sándor, Gebauer Béla, Grosz Ödön, Gárdonyi Andor, Havas József, Jovics Jenő, Icsy Rudolfné, Kovács Kornél (Pátia), Kass Béla, Keményi Adolf, Mann Izsó (Royal), Mandl József (Buccinszky), Manninger Ferenc, vitéz Miklós József, Makács István, Mayer Ernő, Mendelényi Béla, Nagy Géza, Nagy Jenő, Németh Aladár;

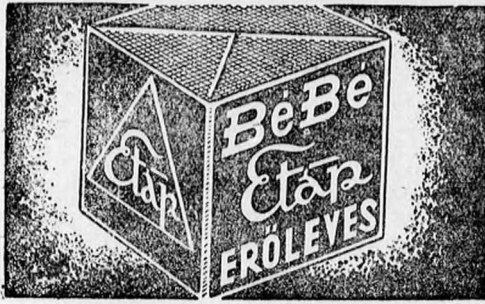
## Billiárdasztal, kertibutor

kártyaasztal, szék, asztal, alpakka üvegáru stb.

**Fried, Király u. 44.**

Kölcsönzés!

Kölcsönzés!



**Gyártja: Papp András Erő Tápszerüzem**  
 Budapest, III., Hévízi-ut 4/6.  
 Telefon: 362 782, 163-011.

Ottó Dezső; Páta Lajos, Paulin Lajos, Pusztaszeri Antal, Pelczmann Gyula, B. Pap János, Reichmann József, Sággy István, Slezák József, Szolominska János, dr. Szász Elemér, dr. Strausz Vilmos, Szmrekovszky Tibor, Tihaméry Kálmán, Türr László (Simplon), Vitéz Miklós, Weisel Károly, br. Wasmer Gusztáv, Zsigmond László.

Ezekon kívül: Dr. Havas Nándor főjegyző, Meggyes István aljegyző, Marton József szakiskolai igazgató, dr. Mazsary-Pelcz Béla tanár, Meggyes Istvánné és dr. Rhénes Istvánné jegyzőkönyvvezetők,

Kövessy Géza elnök, a Budapesti Kávésok Ipartestületének 23-ik évi rendes közgyűlését megnyitotta — Megállapította, hogy a közgyűlési meghívó szabályszerűen közzétett és a testület tagjai az alapszabályok 14. §-ában előirt számban megjelentek és így a közgyűlés határozatképes.

Mindenekelőtt igaz örömmel üdvözlöi dr. Felkay Ferenc tanácsnok urat, a székesfőváros ipari osztályának vezetőjét, a kávéipar igaz jóbarátját és támogatóját, valamint első munkatársát, dr. Kállay Albert főjegyző urat, testületünk iparhatósági biztosát. Igaz vendégiszterettel köszönti az Emmerling család és Szabó család tagjait, akik közgyűlésünk ünnepi részének tanúi, a megjelent hatóságok és testület képviselőit, vendégeinket, a sajtó részéről megjelent urakat és a testület tagjait. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére Tihaméry Kálmán, Paulin Lajos, Ábrahám István és Sággy István közgyűlési tagokat kérte fel.

Majd kijelentette hogy a közgyűlésre kis házi ünnepséget készített elő. Köszöneti kívánja Szabó Samu alelnököt ipar működésének ötvenedik évfordulója alkalmából és leleplezzük testületünk első főmesterének, Emmerling Leonhardtnak arcképét. — Ezután felkérte dr. Borsodi-Bevilaqua Bélát, hogy az ünnepi beszédet mondja el.

Borsodi-Bevilaqua Béla elmondotta, hogy Szabó Samu alelnök a régi magyar kávésmesterek, a budai Arany Perekz kávéház kávésa, a néhai Tömösváry János, a pesti Tigris Kávéház kávésa. Móts János urainak szellemi utóda.

Ősi családja ott törzsökös Veszprém vármegyében, a boráról híres Karaközöresökön, a Somlóhegy alján, melyet Kisfaludy énekelt meg és Eötvös Károly írt meg. Űkapja; akinek emlékét ő állította fel — a törökök ellen küzdött, nagyapja a 48-as hősök egyike volt, — családi hagyománya a magyar hazafiság és kötelességteljesítés.

Kicsiben kezdte: magyar szorgalommal, magyar becsülettel emelkedett fel. Flaiban láthatja utódait, becsületes élete legszebb eredményeit.

Tudjuk, hogy egyenes, becsületes lelke nem szereti a dicséretet, de az ő személye közügy, több mint ősi kávéscéhünk magánügye. Magyar példa, magyar utmutatás Isten áldja meg őt és családját.

Ezután leleplezzük 18. századi kávéscéhünk első főmes-

## Frigidaire

Kávéházak, espressó és szállodai üzemek részére alkalmas 1200 liter használható űrtartalommal komplett elektromos felszereléssel békebeli minőségben előnyös áron privát kézből eladó. **Érdeklődés: 126-054 telefonszámon reggel 8-9, d. u. 2-4 közt**

terének, a nemes bajor családból izig-vérig magyarrá lett Emmerling Leonhardtnak, a pesti kávéscéh megszervezőjének arcképét, mely 1876-ból való eredetijének pontos másolata. Ismerteti az Emmerling család szerepét a vendéglátó iparban.

Büszkén tesszük ezt, mert ez a kép az összes budapesti ipartestületek legrégebbi arcképe. Magyar hagyományt mentünk meg ezzel is. A kép mellén sorakozik oda a kávéscéh első biztosa, Nemes Boráros János uram képe mellé. Ipartestületünk székházának történelmi kereteiben méltó helye van Emmerling Leonhardt arcképének.

A beszéd elhangzása után

Elnök saját részéről is szeretettel köszönti Szabó Samu alelnököt, félszázados ipari munkássága alkalmából. — Szabó Samu élete nyitott könyv, a testületi életben mindig értékes munkát teljesített. Felkérte Felkay tanácsnok urat, hogy a testület díszoklevét és emlékérmét adja át Szabó Samu alelnökünknek.

Felkay Ferenc tanácsnok mindenekelőtt köszönetet mond elnök szíves szavaiért és a meghívásért, amelynek igaz örömmel felelt meg. — Amikor a testület egyszerre a multat és a jelent ünnepli, ez ünneplésben, mint a székesfővárosi ipari ügyosztálynak vezetője és az iparosság munkásságának irányítója, készséggel vesz részt.

Jól esik látni, hogy a Budapesti Kávésok Ipartestülete másfél évszázad távlatából is megbecsüli és tiszteli első céhmestere emlékét.

Őszinte szívvel gratulál Szabó Samunak fél évszázados munkássága alkalmából, aki élete legjavát adta ennek az iparnak. Szeretettel köszönti Szabó Samu alelnököt.

A közgyűlésnek és az ipartestületnek azt kívánja, hogy az az emelkedett szellem, mely a testület életét betölti, legyen továbbra is uralkodó.

**Legujabb magyar szabadalom**

**Légó-zsalu  
Szellőző-Elsötétítő  
berendezés**

**Nyáron nélkülözhetetlen**

**VII., Miksa u. 7. T I M Á R**

**Telefon: 225-794**

**GERBEAUD**

**GERBEAUD**

**GERBEAUD**

## Dietzl palackborok

### Gschwindt-féle

**Aqua vitae és egyéb likőrkülönlegességek, főzelék és gyümölcskonzervek**

Tudjuk, hogy manapság az ipar folytatása mennyi akadályba ütközik, mennyi nehézséggel jár. Csak harmonikus egyetértés viheti a dolgokat előbbre, baráti együttműködés lehet a nehézségeket leküzdeni. — Melegen köszönti a testület vezetőségét.

Lelkes éljenzés fogadta az elhangzott beszédeket, mire Szabó Samu a következő szavakkal mondott köszönetet az üdvözlésért:

Igen tisztelt közgyűlés!

Pár nappal ezelőtt értesültem, hogy Ipartestületünk engem elismerő kitüntetésben fog részesíteni. Mindig a munka embere voltam, az ünnepeket igyekeztem elkerülni, ha már most nem térhettem ez elől ki, elfogadom. Arra igyekeztem mindig, hogy magyar becsülettel hazám és szeretett fővárosunk iránti kötelességemet teljesítsem, ezért elismerést vagy kitüntetést sohasem kértem és nem vártam. A kötelességteljesítés nem érdem, ezért elismerés vagy kitüntetés nem jár. A jó Istentől kérem, adjon jó egészséget, adjon áldást Magyar Hazánkra, fővárosunkra, életéért küzdő

### Kismennyiségű kávé

szakszerű pörkölését is vállalja

**Dzurillay Gyula** kávékereskedő

Bp. IV., Ferenc József rkpt 3. Telefon: 380-571.

Hívásra érte küld,- házhoz szállít

### Sváb - Rusznibogár irtás jótállással



Vállaljuk üzemi helyiségeinek Sváb-rusznibogár, egér és patkány elleni karbantartását.

**Wonich feregirtó vállalat**

Budapest, IV., Királyi Pál-u. 13b.

Tel: 189-585.

Rossz a gyomra?

# a BARBARA rendbehozza!

## Dr. Noseda gyártmány

iparunkra, hogy mielőbb jöjjön el az áldásos béke korszaka! Ipartestületünk minden tagjának, Felkay tanácsnok urainak, Elnök urunknak, dr. Kállay iparhatósági biztos urnak köszönetet mondok jó kívánságaikért és azokat szeretettel viszonozom.

Elnök a beszéd elhangzása után a közgyűlést öt percre felfüggesztette.

Szünet után

Elnök a közgyűlést újból megnyitotta és a közgyűlés napirendjének tárgyalására tért reá.

Mielőtt a napirend pontjainak tárgyalását megkezdenénk, kegyelettel és hálával emlékezünk meg vitéz hadseregünk katonáiról, hősi halottainkról, ezek között elsősorban Istenben boldogult Korányzóhelyettesünkről: vitéz nagybányai Horthy Istvánról, akinek korai elhunytja nemzetünk nagy fájdalma, de egyben a köelességteljesítés példája. Áldassék emlékezetük. — A közgyűlés kegyeletének felállással adott kifejezést.

A napirendre térve

Elnök jelentette, hogy az ipartestület 1942. évi működéséről szóló jelentés minden testületi tagnak megküldetett.

Mint hogy annak felolvásását a közgyűlés nem kívánta, Elnök az évi jelentést elfogadottnak és jóváhagyottnak jelent ki.

Főjegyző ismertette az 1942. évi zárszámadásokat, vagyonomérleget és a székház számadásait.

Felzólalásra senki sem jelentkezett, mire

Elnök megállapította, hogy a közgyűlés az 1942. évi zárszámadást és a vagyonomérleget tudomásulvette, a tullepéseket jóváhagyta és a felelős tisztikarnak a felmentést megadta.

Az alapszabályok 4. §-ának módosítását tartalmazó javaslatot főjegyző terjesztette elő. A leventeoktatás költségeinek emelése folytán kénytelenek vagyunk az alapszabályok 4. §. hetedik bekezdését módosítani. A javaslat szövege a következő:

„A tagsági díj kiegészítő része a leventejárulék, mely I. osztályu üzemben havonként 7 pengő, II. oszt. üzemben

„Kérek még egy pohár  
**MECSEKIT!**”

## Hungária borpince

hordós és palack fajborai kiválóak  
iroda: BUDAPEST, V., ZRINYI-u. 7.

Telefon: 181-214

**Jó bornak nem kell cégér, csak**

Forgalomba hozza: Erdélyrézsi fürdők Szövetsége bpesti kirendeltsége  
Budapest, VIII., Rókk Szilárd-utca 1. Telefon: 130.840. Házhoz szállítjuk

**BORSZÉKI BORVIZ!****H I R E K****Teljesen megbízható**

48 éves r. k. v. vendéglős özvegye bizalmi vagy üzletvezetői állást keres. Értesítés „jó üzletasszony” jeligére a kiadóba kérek

6 pengő, III. oszt. üzemben 4 pengő, IV. oszt. üzemben 3 pengő, V. oszt. üzemben 2 pengő, VI—VII—VIII és IX. oszt. üzemekben 1 pengő havonként.

Hozzászólás nem történt, mire

Elnök a javaslatot elfogadottnak jelentette. — Az elfogadott javaslat a székesfőváros polgármesteréhez fog jóváhagyás végett felterjesztetni.

Az ipartestületi tisztviselők fizetésének megállapítását tartalmazó előljárási javaslat felolvasatott és egyhangulag elfogadott.

Az 1943. évi tagsági díjnak az előző évben megszabott összegben való fenntartását indítványozó előterjesztést a közgyűlés egyhangulag határozatá emelte.

Főjegyző ismertette az 1943. évi költségvetési előirányzatot. A közgyűlés a javaslatot egyhangulag elfogadta és az annak végrehajtásához szükséges felhatalmazást megadta.

Elnök a megüresedett tisztségek betöltésére javaslatot terjesztett elő:

Alelnökké: Ottó Dezső, Patat Lajos; Előljárási tagokká: Jovics Jenő, Kass Béla, Manning Ferenc, Sággy István, Slezák József, Szmrekovszky Tibor, Zsigmond László; számvizsgálókká: Ábrahám István, Maróthy Gyula, Szmola Hugó; előljárási póttagokká: Harai Ferenc, Singhoffer F. Pál; az ipartestületi szék tagjaivá: Majoros János, Bokros József; az ipartestületi szék póttagjaivá: Vitéz Miklós, Szita Lajos, Mihajlovits Gyula; a segédvizsgáló bizottságba: Jovics Jenő, Zsigmond László.

A javaslatához felszólalás nem történt, mire elnök megválasztottnak jelentette ki és őket tisztségükben szeretettel és barátsággal üdvözölte.

Mint hogy alapszabályszerű időben indítvány nem terjesztett elő, a közgyűlés napirendje véget ért.

A felszólalások elhangzása után

Elnök a megjelenteknek köszönetet mondott és a közgyűlést berekesztette.

Adóközösi közgyűlés.

Mint hogy a m. kir. pénzügyminisztérium az adóközösség átalányát megállapította, a főváros polgármestere a vígalmi adóközösséget megszabta, az adóközösség f. é. április 16-án megalakul. Felkérjük az adóközösség t. tagjait, hogy az alakuló közgyűlésen minél nagyobb számban vegyenek részt.

Előljárási ülés.

Ipartestületünk előljárási ülése f. é. április 21-én tartja meg április havi ülését. Arra való tekintettel, hogy a jelen viszonyok között mindig fontos kérdések vannak napirenden, kérjük az előljárási tagjait és a számvizsgálókat, hogy az ülésen jelenjenek meg.

Mestervizsga.

Ipartestületünk mestervizsgáló bizottsága április 8-án tartott mestervizsgát, amelyen 6 jelenkező vizsgázott. A jelentkezők mindegyike sikeresen vizsgázott. A bizottságban a kereskedelmi és iparkamara képviselőjében dr. Jeszenszky Gyula titkár vett részt, elnöke Szabó Samu, tagjai Kövessy Géza és Ottó Dezső voltak.

Az „Országjárás” ajánlása.

Felhívjuk kartársaink figyelmét az „Országjárás” c. hetilapra, amely nagy lelkesedéssel és kiváló hozzáértéssel szolgálja a hazai idegenforgalom és ezzel kapcsolatban a vendéglátóipar — benne a kávéipar — érdekeit. A lap értékes szolgáltatást valóban méltó a kartársak támogatására, annál is inkább, mivel a lap kiadója azt a kávéházaknak — a nyomda árak drágulása ellenére — 50 százalékos kedvezményes áron, évi 20 pengőért küldi meg. Kérjük kartársainkat, hogy ezt az értékes és hasznos lapot hathatósan támogassák.

Iparosok és kereskedők hitelezése. — Tájékoztató a kedvezményes feltételek mellett folyósítható kölcsönökről

cimmal dr. Bodó József, az Ipartestületek Országos Központja s. fogalmazója az iparosok és kereskedők által kedvezményes feltételek mellett igényelhető kölcsönökről nyújt világos magyarázatokkal ellátott tájékoztatót. Részletesen ismerteti, hogyan kaphat az iparos és kereskedő fedezet nélküli, kisipari, kiskereskedelmi, keresztény kereskedelmi, közleplejára.

**D R A B E K F E R E N C**

okl. gépészmérnök gépgyára

Budapest, VIII., Bókay János ucca 14. szám.

Szállít:

Hűtőgéposztály telefon: 138—081.

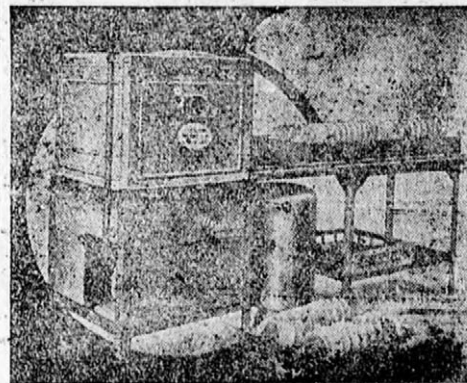
Linde hűtőgéppel felszerelt elektromos, automatikus szekrényeket, vitrineket, fagyaltgyártó és konzerváló berendezéseket, önműködő spachtlizókat, hűtőkamrákat stb.

Gechter és Kühne habverő, cukrász- és csokoládéipari gépeket Sebastian Wenz elektromos automatikus cukrász- és péksütőkemencéket.

Behr dagasztógépeket.

Torro automatikus edénymosogatógépeket stb. stb.

**Kérjen díjmentes árajánlatot!**



Önműködő edénymosogató

tu, áruváltószámítolási, termelési és munka-, garanciális; szövetkezeti, export- és egyéb különleges hitelek, hogyan juthat a Nemzeti Önállósítási Alap kölcsönéhez, LAB- és FAKSZ kölcsönökhöz, stb., ismerteti a keleti és erdélyi részek hitelezését, a hitelezést lebonyolító pénzügyi intézeteket. A munka részletesen, gyakorlati példákkal megvilágítva ismerteti az egyes hitelakciók célját, a kölcsönök elnyerésének feltételeit, a kérvények kitöltésének és felszerelésének módját, a kamat magasságát, a visszafizetés módjait (stb.), általában a legmesszebbmenő részletekig menő tájékoztatást nyújt nemcsak a kölcsönt igénylő iparosok és kereskedők, de az érdekeltek részére felvilágosítással szolgáló érdekképviseleti vezetők, hivatalok, intézmények részére is. A tájékoztató munka ára 4 pengő. Megrendelhető a szerzőnél (Budapest, VII. Erzsébet-körút 9. I. 3. IPOK) és az ipartestületeken.

Az italmérési engedélyekre és az italmérési jog gyakorlására és ellenőrzésére vonatkozó hatályos joganyag ismertetése.

Ezzel a címmel jelent meg Késmárky Béla rendőrtanácsos könyve. Késmárky Béla rendőrtanácsos a székesfehérvári államrendőrség közigazgatási osztályán az italmérési ügyek intézője és a legilletékesebb arra, hogy sok éven át szerzett gyakorlati tudását az érdekeltekkel közölje.

A munka előnye a mostanában tömegesen megjelenő törvényes rendeleteket ismertető könyvekkel szemben, hogy az nem a kiadott rendeletek szó szerinti összefoglalása, hanem a törvények és rendeletek mellett értékszerű baigazítás.

## Alexanderwerk

DAGASZTÓ- ÉS HABVERŐGÉPEK  
BURGONYAHÁMOZÓGÉPEK  
BEÉPÍTETT MOTORRAL.  
KONYHAI- ÉS CUKRÁSZIPARI GÉPEK



MAGYARORSZÁGI VEZÉRKÉPVISELETE

# ERDŐSS PÁL ÉS TÁRSAI

BUDAPEST, IX. MESTER-UTCA 57.

TELEFON 342-946



kat, döntéseket és tanácsokat tartalmaz, melyek alapján az érdekeltek az italmérési ügyekben nyugodtan elindulhatnak. Testületünk tagjai részére megfelelő számú példányt rendelt és azt kedvezményes áron (8 P helyett 6 P-ért) megküldötte a testület tagjainak. Kérjük a t. Kartársakat, hogy a könyvek árát szíveskedjék kifizetni.

### Kartársaink figyelmébe

ajánljuk Weiss János újverbászi likőr- és rumgyáros bor- és szesznyagkereskedőnek a Nemzetközi Vásáron kiállított és elsőrendűnek elismert Mocca-crém, Kupicás borát, likőreit, Brandyját, Borait, pálinkáit és rumfajtáit. Tel.: Újverbász: 58. és 78. sz.

### Fontos figyelmeztetés!

Saját érdekükben kérjük a kávé (vendéglős) kartársakat, hogy valódi Gessler Altvater üvegből se adjanak mást, mint eredeti Gessler Altvater, mert az eredeti Gessler Altvater az ellenőrzés során könnyen megkülönböztethető a nem valódi Gessler Altvaterrel és így felesleges kellemetlenségnek teszi ki magát, aki mást ad valódi Gessler Altvater helyett.



Új telefon: 426-117.

## Ifj. Grünwald Mór

Ferenc József rakpart 6.

Telefon: 183-439. — Üveg és porcellán

## NAGY IGNÁC

pincefelszerelési  
cikk raktára

BUDAPEST, VII., KÁROLY KÖRUT 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, u. m.: borszivattyúk, szűrőgépek, palackok, parafadugók, címkek stb.

Telefon: 423-329, 423-363.

Szerkesztésért és kiadásért felel:

Meggyes István,

Nyomta: Hoffmann és Társa könyvnyomdája  
Budapest, VII., Kazinczy-utca 5.

## Kristály ásványos forrásvíz csak Szent Lukács védjeggyel eredeti

### Amikor biztosít, gondoljon a **Gazdák Biztosító Szövetkezetre**

Alapítása óta keresztény és magyar. Mindent biztosít.

Központi igazgatóság: Budapest, IX., Üllői-ut 1. Telefon: 187-870.